

and the successors and assigns of the member, to conform thereto.

*Withdrawal and Expulsion*

Notice of withdrawal

46. A member may withdraw from membership in an association by giving six months notice of its intention to the directors or such shorter notice as the directors may fix.

Expulsion

47. (1) A member may be expelled from membership in an association by special resolution passed by the directors at a meeting called for that purpose.

Conditions for resolution

(2) A special resolution passed under subsection (1) is not valid unless prior written notice is given to the member setting forth the grounds on which the association is seeking to expel it and an opportunity is given to the member to appear, by an agent or counsel, to make submissions at the meeting of the directors called to consider the resolution to expel it.

Effective date

(3) A special resolution passed under subsection (1) takes effect on the date on which the member is notified of the resolution or, if later, the date specified in the resolution.

Where withdrawal or expulsion

48. Where a member withdraws or is expelled pursuant to section 46 or 47, the association shall permit the withdrawal of the member's deposits with the association and shall, in accordance with any by-law passed pursuant to subsection 67(4), redeem the membership shares held by the member, unless

(a) there are reasonable grounds for believing that the association is, or the payment to redeem the membership shares would cause the association to be, in contravention of any regulation referred to in 409(1) and (2) or any direction referred to in 409(3); or

(b) subject to paragraph 79(1)(b), the redemption of the membership shares has not been approved by the Superintendent.

*Members Register*

Members register

49. (1) An association shall maintain a members register in which it shall record

*Retrait et expulsion*

Préavis de retrait

46. L'associé peut quitter l'association sur préavis de six mois donné aux administrateurs, ou de la période inférieure prévue par ceux-ci.

5 Exclusion

47. (1) L'associé peut être exclu de l'association par résolution extraordinaire adoptée lors d'une réunion des administrateurs tenue à cette fin.

Conditions

(2) La résolution est toutefois inopérante si un préavis écrit et motivé n'a pas été donné à l'intéressé et si la possibilité ne lui a pas été fournie de faire valoir, par avocat ou mandataire, ses observations à la réunion.

Prise d'effet

(3) La résolution prend effet à la date de sa signification à l'intéressé ou, si elle est postérieure, à la date qui y est mentionnée.

Conséquences du retrait ou de l'expulsion

48. À la suite du retrait ou de l'expulsion d'un associé, l'association est tenue de lui permettre de retirer ses dépôts, conformément au règlement administratif pris en application du paragraphe 67(4), de racheter ses parts sociales et, sauf si, selon le cas :

- a) il y a des motifs raisonnables de croire qu'elle a enfreint les règlements pris au titre des paragraphes 409(1) ou (2) ou une ordonnance visée au paragraphe 409(3), ou que le paiement destiné au rachat entraînerait une telle infraction;
- b) sous réserve de l'alinéa 79(1)b), le rachat n'a pas été approuvé par le surintendant.

*Registre des associés*

Registre

49. (1) L'association tient un registre des associés indiquant :